

Ort

Datum

Telefon

Fax

E-Mail

Bundesstelle für Seeunfalluntersuchung

Bernhard-Nocht-Straße 78
20359 Hamburg

See-/Schiffsunfallanzeige/ Sea/Marine Accident Report Form Grundberührung/ Grounding

Grundberührung / Grounding

Erkennen der Gefahr / Identification of risk	
Identifikation der Situation Identification of situation	<input type="checkbox"/> Ja/ Yes <input type="checkbox"/> Nein/ No
Verwendete Seekarten Nautical charts used	<input type="checkbox"/> ECDIS: ECDIS: Hardware: Hardware: Hersteller: Manufacturer: Typ: Type: ENC: ENC: Kartenummer: Chart number: Berichtungsstand: Last amended:
	<input type="checkbox"/> ECS (Hardware): ECS (Hardware): Hersteller: Manufacturer: Typ: Type:
	<input type="checkbox"/> Electronic Chart Data (Software): Electronic Chart Data (Software): Hersteller: Manufacturer: Typ: Type:
	<input type="checkbox"/> ARCS, Typ ARCS, type
	<input type="checkbox"/> sonstige RNCs, Typ other RNCs, type
	<input type="checkbox"/> Papierseekarte: Paper chart: Ausgabedatum: Date of issue: Hersteller: Manufacturer: Kartenummer: Chart number: Berichtigungsdatum: Date of amendment:

Art der Navigation Navigational mode	<input type="checkbox"/> Terrestrisch Terrestrial <input type="checkbox"/> astronomisch Celestial <input type="checkbox"/> Satellit Satellite <input type="checkbox"/> Radar Radar
Güte der Ortsbestimmung Accuracy of position finding	<input type="checkbox"/> weniger als 200 m von der tatsächlichen Position entfernt Less than 200 m from the actual position <input type="checkbox"/> weniger als 0,5 sm von der tatsächlichen Position entfernt Less than 0.5 nm from the actual position <input type="checkbox"/> weniger als 1 sm von der tatsächlichen Position entfernt Less than 1 nm from the actual position <input type="checkbox"/> mehr als 1 sm von der tatsächlichen Position entfernt More than 1 nm from the actual position
Ortsbestimmungsintervall Position finding interval	<input type="checkbox"/> weniger als 15 min Less than 15 min <input type="checkbox"/> weniger als 1 Stunde Less than 1 hour <input type="checkbox"/> weniger als 30 min Less than 30 min <input type="checkbox"/> mehr als 1 Stunde More than 1 hour
Externe Hinweise erhalten External information received	<input type="checkbox"/> VTS Center VTS centre <input type="checkbox"/> andere Schiffe Other vessels <input type="checkbox"/> keine Hinweise erhalten No information received <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte ausführen) Other (please state)
Einschätzung der Schiffsführung Evaluation by vessel's command	<input type="checkbox"/> Grundberührungsgefahr bestand Risk of grounding <input type="checkbox"/> Grundberührungsgefahr bestand nicht No risk of grounding <input type="checkbox"/> keine Einschätzung erfolgt No evaluation carried out
Einsatz des. Echolots Use of sonar equipment	<input type="checkbox"/> Ja/ Yes <input type="checkbox"/> Nein/ No Ergebnis: Result:

Maßnahmen zur Vermeidung / Preventive measures

Manöver eingeleitet Manoeuvre initiated	<input type="checkbox"/> Rudermanöver Rudder manoeuvre <input type="checkbox"/> Maschinenmanöver Engine manoeuvre <input type="checkbox"/> kombiniertes Ruder-/Maschinenmanöver Combined rudder/engine manoeuvre <input type="checkbox"/> Ankermanöver Anchor manoeuvre <input type="checkbox"/> Treibanker Drift anchor <input type="checkbox"/> kein Manöver durchgeführt No manoeuvre initiated <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte ausführen): Other (please state):
Externe Hilfe angefordert External assistance requested	<input type="checkbox"/> Reederei benachrichtigt Shipping company informed <input type="checkbox"/> Schlepperhilfe angefordert Tug assistance requested <input type="checkbox"/> Schiffe in der Umgebung angerufen Vessels in vicinity called <input type="checkbox"/> keine externe Hilfe angefordert No external assistance requested <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte ausführen): Other (please state):

Zeitangaben (in Minuten) / Time data (in minutes)

Von externen Hinweisen bis zur Grundberührung:
Time from external notification until grounding:

Von der Einschätzung durch die Schiffsführung bis zur Grundberührung:
Time from evaluation by vessel's command until grounding:

Von der Grundberührung bis zur Information der Reederei:
Time from grounding until notification of shipping company:

Von der Grundberührung bis zum Anfordern externer Hilfe:
Time from grounding until request for external assistance:

Situation der Grundberührung / Setting of grounding

Stärke der Grundberührung
Impact of grounding

- Schiff liegt vollständig auf
Vessel stranded
- Schiff kam selbständig wieder frei
Vessel came clear independently
- Schiff kam mit steigendem Wasserstand frei
Vessel came clear with rising water level
- Schiff konnte freigeschleppt werden
Vessel came clear with tug assistance

Maßnahmen nach der Grundberührung
Action taken after grounding

Ergebnisse
Results